

Inquiry letter

Inquiry letter									
No. 序号	Item name 项目名称	Content provisions 内容规定							
	Inquiry company information 询价公司信息	Company name:EMBA Elektrik Uretim A.S.(Hunutlu Power Plant) 公司名称: EMBA Elektrik Uretim A.S.(Hunutlu Power Plant)							
1		Address:Şefik Sokak No.5 34330 Levent-Beşiktaş İstanbul 地址: Şefik Sokak No.5 34330 Levent-Beşiktaş İstanbul							
		Hunutlu Power Plant Address: Akyuva district, EMBA Cluster House No.1, Yumurtalik, Adana, Turkey 胡努特鲁发电厂地址:Akyuva district, EMBA Cluster House No.1, Yumurtalik, Adana, Turkey							
		"Phone联系电话: 05354583596 (Mr. SONG) JianSong@embapower.com" "Phone联系电话: 05510319710 (Mr. Mevlan) mevlanakutlu@hunutlupowerplant.com"							
	Inquiry subject 询价主题	Desulfurized limestone procurement inquiry, please refer to Annex 1 "Limestone Inquiry Quantity List" for details 脱硫石灰石采购询价,明细详见附件1《石灰石询价工程量清单》							
2		The quality of limestone must meet the requirements in Annex 1, and suppliers participating in the quotation should provide limestone quality certification documents (such as test reports) 石灰石的质量必须满足附件1中的要求,参与报价的供应商应提供石灰石质量证明文件(如检测报告)							
3	Planned delivery period 计划供货期限	June 16, 2024 to October 15, 2024 2024年06月16日到2024年10月15日							
4	Place of delivery 交货地点	Turkey Hunutlu Thermal Power Plant(Sugözü District, Yumurtalik City, Adana Province, Turkey);							
	Quotation requirements 报价要求	The quoted currency is <mark>U.S. Dollar</mark> and the price is fixed during the supply period. 报价货币为 <mark>美元</mark> ,在供货期限内价格固定不变。							
		The price shall include the cost of each batch of limestone test report; 价格应包含每批次石灰石检测报告费用;							
		The price shall include the stamp tax required to be paid by both parties to the purchase contract (which shall be borne by the supplier and paid by the supplier to the relevant tax authorities); 价格应包含采购合同双方需要缴纳的印花税(均由供应商承担,并由供应商负责去相关税务部门缴纳);							
		The price shall include the cost of materials for the supply of the Products, freight costs, labor costs (including the wages of the Supplier's relevant staff, holiday and Sunday overtime wages, bonuses, allowances, social insurance and personal income tax, board and lodging expenses, etc.), on-site unloading costs, living expenses and insurance costs, and all related expenses paid by the Seller to the Turkish Government or the relevant industry associations. All taxes except Turkish VAT, reasonable profit and other expenses incurred in the							
		execution of the Contract. 价格应包含产品供应材料费用,货运费用,人工费用(包括供应商的相关工作人员的工资、假期和周日加班工资、奖金、津贴、社会保险和个人所得税、食宿费用等) 现场卸货费用,生活费用和保险费用,卖方向土耳其政府或相关行业协会支付的所有相关费用,除土耳其增值税外所有税费,合理的利润和合同执行过程中产生的其他费用。							
5	Quotation time and requirements 报价时间和要求	The bid opening meeting is planned to be held at 2:30 pm on June 10, 2024 (if the time changes, further notice will be given in advance). Suppliers need to go to the Hunutlu Power Plant-EBMA Office Area-2 Floor-Conference Room (Room No. 2108) to provide a signed and stamped version of the paper quotation document (use a file bag to seal or encrypt the compressed file and send it to the designated mailbox) 计划在2024年06月10日下午2点半举行开标会议(如时间发生变动,另行提前通知),供应商需到胡努特鲁电厂-EBMA办公区-2楼-会议室(房间号2108)提供签字盖章版的纸质报价文件(使用文件袋进行密封或者加密的压缩文件发送到指定邮箱)							
		First round of quotation: (1) The companies participating in the quotation provide quotations; (No information will be released for this round of quotations)							
		第一轮报价: (1) 参与报价的公司提供报价; (本轮报价不公布任何信息)							
		Competitive Negotiation: All members of the negotiation team conduct negotiations individually with each invited supplier. During the negotiation, neither party shall disclose the technical data, prices and other information of other suppliers related to the negotiation. 竞争性谈判:							
7	Quotation method 报价方式	谈判小组所有成员集中与每一个被邀请的供应商分别进行谈判。在谈判中任何一方不得透露与谈判有关的其他供应商的技术资料、价格和其他信息。							



Inquiry letter

No.	No. Item name Content provisions						
序号	项目名称	内容规定					
		Second round quotes: (1) After negotiation, the companies participating in the quotations will continue to make the second round of quotations; (2) EMBA will rank the companies participating in the second round of quotations and announce the top-ranked company (announce the company name and price); (3) The company with the highest ranking in this round of quotations will be the winning bidder for this limestone purchase (the intended winning bidder); 第二轮报价: (1) 谈判后,参与报价的公司继续进行第二轮报价; (2) EMBA将对参与第二轮报价的公司进行排名,并公布排名最靠前的一家公司(公布公司名称及价格); (3) 本轮报价中排名最靠前的这家公司,将是本次石灰石采购的中标公司(意向中标公司);					
Q	Price form 价格形式	The comprehensive unit price is fixed within the supply period. 综合单价,供货期限内,固定不变					
9	Settlement method 结算方式	The period from the 16th day of the previous month to the 15th day of the current month shall be regarded as a settlement cycle, and the settlement of this settlement cycle shall be handled from the 15th day of each month. Settlement amount = actual supply weight (weighing record) * unit price 上月16日到本月15日作为一个结算周期,每月15日开始办理本结算周期的结算,结算金额=实际供应重量(称重记录)*单价					
10	No advance payment 无预付款						
11	Language 语言	English is the official language of this inquiry, and the companies participating in the quotation declare that they fully understand the contents expressed in English in this inquiry announcement. 英语作为本次询价的正式语言,参与报价的公司声明充分理解本询价公告中英语所表达的内容					
		*The Qualification documents issued by the Turkish goverment for for carrying out such supply. *由土耳其政府颁发的进行此类供应的资格文件。					
		*Business license of enterprise legal person; *企业法人的营业执照;					
		*Valid and up-to-date Trade Registry Gazette; *有效的和最新的贸易登记公报;					
	Documents to be sent when quoting 报价时需要发送的文件	*Valid and updated Signature Circular; *有效的和更新的签署通知;					
12		*Valid and up-to-date Tax Certificate; *有效的和最新的税务证书;					
		*Product quality inspection report(Meets the requirements of BOQ for limestone quality); *产品质量检验报告(符合BOQ中对石灰石品质的要求);					
		*The name and location of the mine where the product (limestone) supplied is located; *所供产品(石灰石)所在矿点名称及位置;					
		*Other documents if necessary. *如有必要,还有其他文件。					
		*Annex 1 Bill of Quantities for Limestone Inquiry(Signature and seal). *附件1 石灰石询价量清单(签名和盖章)。					
<u> </u>		Thank you for your cooperation, looking forward to your quotation!					



Inqury List

From:EMBA ELEKTRİK ÜRETİM A.Ş.

			TRIN ORETINI MIJ.				Estimate	UNIT PRICE			TOTAL PRICE			Currency	
ľ	lo. S	System code	ITEM	Brand	ITEM DESCRIPTION	UOM	Qty.	Excluding VAT	Tax Rate	Including VAT	Excluding VAT	VAT TAX	Including VAT	Туре	REMARKS
	11		Limestone	/	CaO≥51% MgO≤1.5% A12O3≤0.5% TiO2≤0.1% SiO2≤1% FeO3≤0.19% MnO3≤0.19% MnO≤0.19% K2O≥0.15% P2O5≤0.15% P2O5≤0.15% SO3 0.5~2% Fineness of Grinding95%≤20 (mm) 5%≤30~40 (mm) The detection of stone size is based on the sieve allowance, stone aperture 20 mm steel sieve pass rate must be more than 95%, the remaining in the sieve can not exceed the diameter of 40 mm.Stones delivered to the factory, washed before loading, not mixed soil.	Ton	15,000.00		20.00%	0.000000	0.00	0.000000	0.000000	USD	
TOTAL (Excluding VAT)								0.00	0.00	0.00	USD				
VAT TAX								0.00			USD				
TOTAL(Including VAT)								0.00			USD				

Signature and Stamp:

Date:

Letter of confirmation of participation in the offer 参与报价确认函

- (1) EMBA will be held<Limestone quote meeting>;
- (1) EMBA公司将召开<石灰石报价会议>;
- (2) The scheduled time of the meeting: May 28, 2024 at 10:00 am (please be sure to attend on time, if the time changes, we will notify you in advance);
- (2) 会议计划时间: 2024年5月28日上午10点 (请务必准时参加,如果时间发生改变会另行提前通知);
- (3) Venue: Hunutlu Power Plant EBMA Office Area 2nd Floor Conference Room (Room No. 2108);
- (3) 会议地点: 胡努特鲁电厂-EBMA办公区-2楼-会议室(房间号2108);
- (4) If your company confirm your participation<Limestone quote meeting>, please sign and seal this confirmation letter and send it to Mr. Song's email address [JianSong@embapower.com] and Mr. Mevlan's email address [mevlanakutlu@hunutlupowerplant.com];
- (4) 如果贵司确认参加<石灰石报价会议>,请在这份确认函上签字盖章发送到宋先生的邮箱【JianSong@embapower.com】和Mevlan先生的邮箱【mevlanakutlu@hunutlupowerplant.com】;
- (5) Looking forward to your company participating in this time<Limestone quote meeting>, I hope to cooperate with your company!
- (5) 期待贵司能参加本次<石灰石报价会议>,希望能和贵司合作!

Signature and seal 签字和盖章